

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 102 (2011)
Heft: 12

Vorwort: Den Schreibtisch aufräumen = On range son bureau!
Autor: Novotny, Radomir

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Den Schreibtisch aufräumen

Behält man den Überblick, spart man Zeit und Energie



Radomir Novotny,
Chefredaktor Electrosuisse

Es ist meist eine Sache, die Überwindung kostet – das Aufräumen des eigenen Schreibtisches. Manchmal auch eine überraschende, denn es ist sozusagen auch eine Bestandsaufnahme: Was ist unfertig liegen geblieben? Was wurde vergessen? Jedenfalls ist es eine Tätigkeit, die sich ab und zu lohnt.

Ein Aufräumen etwas anderer Art hat Swissgrid, der Schweizer Übertragungsnetzbetreiber, der Technischen Universität Ilmenau in Auftrag gegeben: Alle Studien, die von 2000 bis Anfang 2011 zur Frage «Freileitungen oder Erdkabel» erstellt wurden, zu untersuchen. Die Meta-studie soll den heutigen Erkenntnisstand zusammenfassen und als sachliche Diskussionsgrundlage bei der Netzausbau-planung berücksichtigt werden. Das Überraschende – oder trifft Erschre-

ckende besser zu? – war die Tatsache, dass 176 Studien gefunden wurden, die im europäischen Raum in diesen 10 Jahren erstellt wurden und sich mit Netzinfrastruktur-Situationen, die mit der Schweiz vergleichbar sind, befassten. Eine unglaubliche Menge. Dabei deckt nur knapp ein Drittel der projektorientierten Studien 80% aller für einen Technologieentscheid relevanten Kriterien ab. Eine Koordination der Forschungsanstrengungen hätte effizienter zu umfassenderen Ergebnissen geführt – und nebenbei Strom gespart.

R. Novotny

On range son bureau !

Quand on garde le contrôle des choses, on gagne du temps et... de l'énergie

Radomir Novotny,
rédacteur en chef Electrosuisse

Il s'agit bien souvent d'une décision qui demande un certain effort sur soi-même. Cette décision ? Mais quelle décision ? Ranger son bureau, bien sûr ! Cette activité est parfois surprenante car il s'agit à vrai dire d'une sorte d'inventaire auquel on procède à cette occasion. Qu'a-t-on laissé de côté sans l'avoir terminé ? Qu'a-t-on oublié ? Force est de constater qu'il s'agit d'une activité qui vaut la peine d'être exercée de temps à autre.

Mais c'est un rangement d'une nature quelque peu différente que l'exploitant de réseaux de transport Swissgrid a confié à l'Université technique d'Ilmenau (Allemagne) : examiner toutes les études qui ont été réalisées entre 2000 et début 2011 sur le sujet intitulé « Lignes aériennes ou câbles souterrains ». La métaétude est censée récapituler l'état actuel des connaissances et doit être considérée comme une base de discussion objective pour la planification du développement

des réseaux. Conclusion surprenante (effrayante ?) : ce ne sont pas moins de 176 études, toutes effectuées en Europe ces dix dernières années et consacrées à des situations similaires à celles de la Suisse en termes d'infrastructures de réseau, qui ont été retrouvées au cours de cette opération. Il s'agit d'un chiffre incroyable. Et seul un petit tiers des études élaborées en vue de la réalisation de projets couvre 80% de tous les critères pertinents pour une prise de décision d'ordre technologique. Une simple coordination des efforts de recherche aurait contribué de façon plus efficace à une plus grande exhaustivité des résultats... tout en économisant de l'électricité.

R. Novotny